

## Por favor, proporcione ayuda para los esfuerzos de recuperación del huracán

El jueves 26 de septiembre, el huracán Helene tocó tierra en la región del Big Bend de Florida como huracán de categoría 4. La tormenta letal avanzó hacia el norte pasando por Florida, Georgia, Tennessee, Carolina del Sur y Carolina del Norte, generando numerosos tornados e inundaciones catastróficas. Cuando se escribió este artículo, más de 100 personas habían muerto a causa de los deslizamientos de tierra, tornados, inundaciones y cortes de electricidad causados por la tormenta. La tormenta ha desplazado a miles de personas y muchos se fueron de la zona en busca de alivio y alojamiento.

La Agencia Episcopal de Alivio y Desarrollo está en estrecho contacto con las diócesis afectadas a medida que evalúan las necesidades de sus comunidades. Por favor rece por los afectados por Helene y si puede, envíe hoy mismo un donativo a nuestro Hurricane Relief Fund - Fondo de Ayuda para Huracanes. Su aporte cubrirá necesidades urgentes de alimentos, agua y otros elementos básicos, y ayudará a proporcionar asistencia a largo plazo, según sea necesario.

Proporcionamos asistencia de emergencia y a largo plazo a los damnificados, estén donde estén, para que puedan recuperarse completa y sostenidamente, así como recursos y capacitación para ayudar a la gente a prepararse para la próxima catástrofe.



Episcopal Relief & Development se asocia con organizaciones religiosas y comunitarias para promover un cambio duradero en las comunidades afectadas por la injusticia, la pobreza, las catástrofes y el cambio climático. Inspirados por nuestra fe, nos enfocamos en cuatro prioridades interconectadas: desarrollar el potencial de los cuidadores y los niños pequeños, reducir la violencia contra las mujeres y las niñas, fortalecer la resiliencia de las comunidades al cambio climático y facilitar la respuesta humanitaria ante situaciones de catástrofes.

## ADJUNTO MI DONATIVO PARA EL FONDO DE AYUDA A LOS AFECTADOS POR EL HURACÁN

- \$50   
  \$100   
  \$250   
  \$500  
 \$1,000   
  \$2,500   
  \$5,000   
  \$\_\_\_\_\_

Deseo donar con tarjeta de crédito.  
Por favor, carguen mi donativo a

- VISA   
  MasterCard   
  AMEX   
  Discover

NOMBRE

DIRECCIÓN

CIUDAD

ESTADO

CODIGO POSTAL

DIRECCIÓN DE CORREO ELECTRÓNICO

NOMBRE DE LA IGLESIA

CIUDAD

TARGETA #

FECHA DE VENC.

NOMBRE COMO FIGURA EN LA TARGETA

FIRMA

Girar cheques pagaderos a:  
Episcopal Relief & Development  
Enviar por correo a: P.O. Box 3006  
Harlan, IA 51593-0024

Todos los donativos son descontables de impuestos.

BI24-1



# PONGA SU FE EN ACCIÓN

## Por favor, proporcione ayuda para los esfuerzos de recuperación del huracán

El jueves 26 de septiembre, el huracán Helene tocó tierra en la región del Big Bend de Florida como huracán de categoría 4. La tormenta letal avanzó hacia el norte pasando por Florida, Georgia, Tennessee, Carolina del Sur y Carolina del Norte, generando numerosos tornados e inundaciones catastróficas. Cuando se escribió este artículo, más de 100 personas habían muerto a causa de los deslizamientos de tierra, tornados, inundaciones y cortes de electricidad causados por la tormenta. La tormenta ha desplazado a miles de personas y muchos se fueron de la zona en busca de alivio y alojamiento.

La Agencia Episcopal de Alivio y Desarrollo está en estrecho contacto con las diócesis afectadas a medida que evalúan las necesidades de sus comunidades. Por favor rece por los afectados por Helene y si puede, envíe hoy mismo un donativo a nuestro Hurricane Relief Fund - Fondo de Ayuda para Huracanes. Su aporte cubrirá necesidades urgentes de alimentos, agua y otros elementos básicos, y ayudará a proporcionar asistencia a largo plazo, según sea necesario.

Proporcionamos asistencia de emergencia y a largo plazo a los damnificados, estén donde estén, para que para que puedan recuperarse completa y sostenidamente, así como recursos y capacitación para ayudar a la gente a prepararse para la próxima catástrofe.



Episcopal Relief & Development se asocia con organizaciones religiosas y comunitarias para promover un cambio duradero en las comunidades afectadas por la injusticia, la pobreza, las catástrofes y el cambio climático. Inspirados por nuestra fe, nos enfocamos en cuatro prioridades interconectadas: desarrollar el potencial de los cuidadores y los niños pequeños, reducir la violencia contra las mujeres y las niñas, fortalecer la resiliencia de las comunidades al cambio climático y facilitar la respuesta humanitaria ante situaciones de catástrofes.

### ADJUNTO MI DONATIVO PARA EL FONDO DE AYUDA A LOS AFECTADOS POR EL HURACÁN

\$50  \$100  \$250  \$500  
 \$1,000  \$2,500  \$5,000  \$\_\_\_\_\_

NOMBRE  VISA  MasterCard  AMEX  Discover

DIRECCIÓN  TARGETA # FECHA DE VENC.

CIUDAD ESTADO CODIGO POSTAL NOMBRE COMO FIGURA EN LA TARGETA

DIRECCIÓN DE CORREO ELECTRÓNICO FIRMA

Girar cheques pagaderos a:  
**Episcopal Relief & Development**  
Enviar por correo a: **PO Box 3006**  
**Hartan, IA 51593-0024**

Todos los donativos son descontables de impuestos. B124-1



# PONGA SU FE EN ACCIÓN

## Por favor, proporcione ayuda para los esfuerzos de recuperación del huracán

El jueves 26 de septiembre, el huracán Helene tocó tierra en la región del Big Bend de Florida como huracán de categoría 4. La tormenta letal avanzó hacia el norte pasando por Florida, Georgia, Tennessee, Carolina del Sur y Carolina del Norte, generando numerosos tornados e inundaciones catastróficas. Cuando se escribió este artículo, más de 100 personas habían muerto a causa de los deslizamientos de tierra, tornados, inundaciones y cortes de electricidad causados por la tormenta. La tormenta ha desplazado a miles de personas y muchos se fueron de la zona en busca de alivio y alojamiento.

La Agencia Episcopal de Alivio y Desarrollo está en estrecho contacto con las diócesis afectadas a medida que evalúan las necesidades de sus comunidades. Por favor rece por los afectados por Helene y si puede, envíe hoy mismo un donativo a nuestro Hurricane Relief Fund - Fondo de Ayuda para Huracanes. Su aporte cubrirá necesidades urgentes de alimentos, agua y otros elementos básicos, y ayudará a proporcionar asistencia a largo plazo, según sea necesario.

Proporcionamos asistencia de emergencia y a largo plazo a los damnificados, estén donde estén, para que para que puedan recuperarse completa y sostenidamente, así como recursos y capacitación para ayudar a la gente a prepararse para la próxima catástrofe.



Episcopal Relief & Development se asocia con organizaciones religiosas y comunitarias para promover un cambio duradero en las comunidades afectadas por la injusticia, la pobreza, las catástrofes y el cambio climático. Inspirados por nuestra fe, nos enfocamos en cuatro prioridades interconectadas: desarrollar el potencial de los cuidadores y los niños pequeños, reducir la violencia contra las mujeres y las niñas, fortalecer la resiliencia de las comunidades al cambio climático y facilitar la respuesta humanitaria ante situaciones de catástrofes.

### ADJUNTO MI DONATIVO PARA EL FONDO DE AYUDA A LOS AFECTADOS POR EL HURACÁN

\$50  \$100  \$250  \$500  
 \$1,000  \$2,500  \$5,000  \$\_\_\_\_\_

NOMBRE  VISA  MasterCard  AMEX  Discover

DIRECCIÓN  TARGETA # FECHA DE VENC.

CIUDAD ESTADO CODIGO POSTAL NOMBRE COMO FIGURA EN LA TARGETA

DIRECCIÓN DE CORREO ELECTRÓNICO FIRMA

Girar cheques pagaderos a:  
**Episcopal Relief & Development**  
Enviar por correo a: **PO Box 3006**  
**Hartan, IA 51593-0024**

Todos los donativos son descontables de impuestos. B124-1